



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2480	BY / DE Mr. Trost (Saskatoon-University)	DATE May 2, 2019
--	---	---------------------

Reply by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness
Réponse du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

The Honourable Ralph Goodale, P.C., M.P.

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to the total number of serving RCMP officers in each province for each year since 2001: (a) how many were charged with a criminal offence that were (i) violent, (ii) non-violent; (b) how many were convicted of these crimes that were (i) violent, (ii) non-violent; (c) of those charged with these crimes, how many remained on active duty, broken down by crimes that were (i) violent, (ii) non-violent; and (d) how many lost their jobs as a result of these criminal charges that were (i) violent, (ii) non-violent?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Royal Canadian Mounted Police (RCMP)

- (a) Based on information provided by Divisions, the RCMP can provide the total number of members criminally charged dating back to 2012, except for the breakdown, as a manual search would be needed to provide the detailed information requested.

Prior to 2012, the RCMP did not have an electronic system in place to capture the requested detailed information. A manual search from all the division across the country would have to be done, which would take a great amount of resources and time. The numbers provided below from 2016 to 2019 were already available from a previous public inquiry.

Year	Number of members criminally charged	Violent	Non-violent
2012	39	n/a	n/a
2013	44	n/a	n/a
2014	35	n/a	n/a
2015	41	n/a	n/a
2016	43	28	15
2017	42	27	15
2018	30	21	9
2019	18	14	4

- (b)(c)(d)

Given the current time constraints, the RCMP is unable to provide the requested information as it would require a manual gathering of the information from all the divisions across the country, which would take an excessive amount of resources and time.



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-2480	BY / DE M. Trost (Saskatoon-University)	DATE Le 2 mai 2019
--	--	-----------------------

Reply by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness
Réponse du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

L'honorable Ralph Goodale, C.P., député

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne le nombre total d'agents en service de la GRC dans chaque province et pour chaque année depuis 2001 : a) combien d'agents ont été accusés d'une infraction criminelle (i) avec violence, (ii) sans violence; b) combien d'agents ont été condamnés pour des crimes (i) avec violence, (ii) sans violence; c) des agents accusés, combien sont demeurés en service actif, en fonction des crimes (i) avec violence, (ii) sans violence; d) combien d'entre eux ont perdu leur emploi par suite d'accusations criminelles (i) avec violence, (ii) sans violence?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Gendarmerie royale du Canada (GRC)

- a) Fondé sur l'information soumise par les divisions, la GRC a été en mesure d'établir le nombre total d'agents de la GRC ayant fait l'objet d'accusations criminelles depuis 2012 à l'exception de la ventilation, car cela exigerait une recherche manuelle afin de fournir l'information selon le niveau de détail demandé.

Avant 2012, la GRC ne disposait pas d'un système électronique pour saisir les renseignements détaillés demandés. Il faudrait faire une recherche manuelle dans les dossiers de toutes les divisions au pays, ce qui prendrait beaucoup de temps et de ressources. Les chiffres fournis ci-dessous pour les années 2016 à 2019 avaient déjà été recueillis à la suite d'une demande de renseignements du public.

Année	Nombre d'agents accusés d'une infraction criminelle	Avec violence	Sans violence
2012	39	n.d.	n.d.
2013	44	n.d.	n.d.
2014	35	n.d.	n.d.
2015	41	n.d.	n.d.
2016	43	28	15
2017	42	27	15
2018	30	21	9
2019	18	14	4

- b) c) d)

Étant donné les contraintes de temps actuelles, la GRC n'est pas en mesure de fournir les renseignements demandés, puisqu'il serait nécessaire de les recueillir manuellement auprès de toutes les divisions du pays, ce qui mobiliserait trop de ressources et prendrait trop de temps.